

Daniel Tang 鄧錦榮

合夥人 |



DANIEL.TANG@WITHERSWORLDWIDE.COM



+852 3711 1668

SECRETARY JASE TANG



JASE.TANG@WITHERSWORLDWIDE.COM



+852 3711 1689



鄧錦榮律師為企業法律顧問團隊的合夥人。

他的執業活動主要集中在有關中國大陸和香港的跨境和國際併購、合資、私募/風險投資及公司與商業事務。

鄧律師在中國企業在歐美的對外投資項目中擔當引導角色，降低風險和難度，為客戶在國家風險分析、當地法律法規的合規事宜、談判、交易結構、盡職調查、公司設立、融資、退出機制等方面提供法律諮詢。

鄧律師的客戶領域甚廣，包括廣告及營銷、零售、電子商務、食品與餐飲、個人護理、保險、航運和能源業務等。

在這些領域中，他為各行各業的客戶提供法律諮詢服務，包括廣告和營銷、零售、電子商務、食品與餐飲、個人護理、保險、航運和能源業務。

Track record

瑞安建業

為瑞安建業，一所香港上市地產及建築公司（股票代碼 00983）以人民幣13.23億元出售其集團旗下上海四季酒店及四季酒店式公寓予寶礦控股，一家上海混合聯合企業。

國際品牌顧問公司

為一家國際品牌顧問公司收購一家英國客戶體驗設計顧問公司的香港分行的多數股權提供法律諮詢服務。

UL LLC

為UL LLC 收購一家在美國、香港、中國、加拿大和孟加拉國經營的跨國零售測試公司 (Consumer testing Laboratories, Inc.) 提供法律諮詢服務。

英國跨國廣告及公關集團

為一家英國的跨國廣告和公關集團在香港、中國大陸及蒙古的收購提供法律諮詢服務。

收購

為一家總部設在日本的產品與服務集團收購一家在亞洲各國經銷生產設備、電子測試系統、消耗材料與工具的企業提供法律諮詢服務。

房地產基金

為一家美國房地產基金通過與現有私人股權投資人成立合資企業的方式二次收購一個天津房地產項目提供法律諮詢服務。

出售私募股權

為一家英國私募股權公司就其出售中國製造業務提供法律諮詢服務。

亞洲主權基金

為一家亞洲主權基金就其擬議通過在股票交易所公開招標的方式收購一家中國國有房地產開發公司提供法律諮詢服務。

香港金融企業集團

為一家香港金融企業集團就其擬議收購一家中國經紀公司提供法律諮詢服務。

保險公司

為一家香港金融企業集團就其擬議收購一家中國經紀公司提供法律諮詢服務。

併購後出售

為一家美國跨國公司就其在一家中國合資基金管理公司通過競標程序進行的併購後股權剝離提供法律諮詢服務。

德國跨國公司

為一家美國跨國公司就其在一家中國合資基金管理公司通過競標程序進行的併購後股權剝離提供法律諮詢服務。

德國跨國公司

為一家德國跨國公司耗資3億歐元收購擁有多個生產基地和龐大分銷網絡的中國頭髮護理集團的多數股權提供法律諮詢服務。

中國金融服務集團

為一家中國最大的金融服務集團之一，就其與一家澳大利亞上市地產公司組建倫敦住宅項目的合資企業提供法律諮詢服務。

收購銀行

為一家中國保險和金融集團對一家香港持牌銀行的潛在收購提供法律諮詢服務。

中國保險集團

為一家中國保險集團的相關事務提供法律諮詢服務：將B2C電商平台的業務分兩個階段剝離給一家美國零售集團，投資一家中國第三方支付企業，以及對葡萄牙風電場擬作出的債務/股權投資。

合資企業

為一家美國的兒童產品品牌擬議與一家香港上市集團組建合資企業提供法律諮詢服務。

合資企業

為一家總部設在香港的私募基金就其與一個全球藝術信息平台成立一家合資企業提供法律諮詢服務。

時尚集團

為一家總部設在中國的香港上市時尚集團就其收購一家深圳服裝企業以及擬與一家意大利時尚集團合資提供法律諮詢服務。

美國能源基金

為一家美國能源基金擬通過收購中國燃煤電廠少數股東的方式與一家香港上市公司成立合資公司提供法律諮詢服務。

中國資產管理公司

為一家中國資產管理公司就其與一家總部設在美國的投資顧問集團之間耗資人民幣2億元成立合資企業提供法律諮詢服務。

英國工業集團

為一家總部設在英國的工業集團就其在中國的收購提供法律諮詢服務。

1億美元收購

為一家美國跨國公司以1億美元全面收購一家中國飲料包裝合資企業的中國合作方提供法律諮詢服務。

德國跨國公司

為一家德國跨國公司與總部設在香港且在不同管轄區均有業務的LED方案提供商成立合營公司提供法律諮詢服務。

合資企業

為一家總部設在香港的私募基金就其與日本放款人進行3.7億日元再融資以及擬議與一家加拿大金融集團成立合資企業以在香港提供投資管理服務事宜提供法律諮詢服務。

日本家族

為一家日本家族控股信託對其認購總部設在中國的礦業公司的可交換票據以及擬議認購總部設在中國的教育集團的可換股票據提供法律諮詢服務。

杜拜企業集團

為一家迪拜企業集團在其對一家由台灣家族管理的中國食品加工企業進行股票/債券投資提供法律諮詢服務。

私募股權

為一家大型中國銀行的私募股權投資部門在其對尋求在香港證交所主板上市的一家自然資源企業和一家房地產開發商進行首次公開發行前投資提供法律諮詢服務。

造船企業

為一組造船企業就他們與客戶之間進行現金墊款和股權轉換安排以為石油鑽井平台的建設籌措資金提供法律諮詢服務。

香港科技公司

為一家總部設在香港的高科技公司擬對中國啟動項目進行投資提供法律諮詢服務。

美國保險公司

為一家美國保險公司就其有關汽車保修服務的第三方管理人安排提供法律諮詢服務。

Talks

- *'Preparing for the road ahead: The key asset management trends in Asia, Withers and MinShi Investment'*, Apr 2022
- *'A new fund vehicle for private equity in Hong Kong'* - Withers, Aug 2020
- *'Road to Success - Receiving Investment as a start-up'*, In-House seminar in collaboration with VAL Consulting, Hong Kong, Dec 2014

更多資料

合著者 (2022年7月) - *'Cross-border Data Transfers between Hong Kong and mainland China - what do we need to know?'* (跨境資料轉移 — 您不可不知的事情)

合著者 (2022年7月) - *'To exercise or not: minority shareholders' and directors' right to inspect company books and records | Hong Kong'* (小股東和董事的一大難題：應否行使查閱公司賬冊的權利?)

合著者 (2022年6月) - *'Expensive lessons learnt? Recent court cases on missteps by money lenders in Hong Kong'* (如何避免昂貴的一課? 為您分析近年放債人失誤之案例)

合著者 (2022年3月) - *'The Employment (Amendment) Bill 2022 in Hong Kong – a closer look'* (香港《2022年僱傭(修訂)條例》)

合著者 (2021年8月30日) - *'Tackling Sexual Harassment in China: Shenzhen Rules Break New Ground, Italian Chamber of Commerce'* (解決中國的性騷擾問題：深圳規則開闢新天地)。香港

合著者 (2021年4月7日) - *'Cross-border employment between Hong Kong and Mainland China'* (香港與中國內地之間的跨境就業)。香港

合著者 (2020年9月4日) - *'Highlights of the Civil Code of the People's Republic of China'* (中華人民共和國民法典摘要)。香港

合著者 (2020年4月22日) - *'Hong Kong to launch Limited Partnership Funds to boost PE/VC sectors'* (香港推出有限合夥基金以促進私募/風險投資領域)。香港

合著者 (2020年3月6日) - *'Coronavirus: how are 'force majeure' events regulated under PRC laws?'* (中國法律對“不可抗力”事件有何規定?)。香港

合著者 (2020年3月31日) - *'Coronavirus: Stay Tuned – Hong Kong to resurrect Chapter 11-style corporate rescue bill'* (新型冠狀病毒：拭目以待-香港將重新制定第11章式企業拯救法案)。香港

合著者 (2016年12月1日) - '*Winding up of Companies in Hong Kong: Key Legislative Updates Pending Implementation*' (在香港結束公司業務：有待實施的重點法例更新。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2016年10月) - '*Recent Liberalisations for Hong Kong and Macau Service Providers that Provide Certain Types of Telecommunications and Online Services in China*' (中國近期開放特定電訊及網上服務予香港和澳門服務供應商)。香港：《香港律師》會刊。

合著者 (2016年9月9日) - '*New Regulations Imposing New Duties upon Internet Content Providers in China*' (新條例推出令中國網絡內容供應商需負上更多責任)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2016年5月20日) - '*Investing in Chinese Media, Cultural Services & Entertainment Sectors: Challenges and Opportunities*' (機遇與挑戰：投資中國媒體、文化服務&娛樂行業)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2016年3月23日) - '*The Reincarnation of VIE Structures*' 溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2016年4月4日) - '*Modifications of China Rules on Accreditation of High and New Technology Enterprises*' (中國修改針對高新科技企業的認證規則)。《Keep Your Counsel》(溫斯頓亞洲客戶簡訊)。香港

合著者 (2015年12月7日) - '*Private Fund Raisings in Hong Kong - Avoiding Pitfalls*' (如何在香港籌集私募基金時避免跌入陷阱)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2015年10月2日) - '*Reverse Takeover Trends in Hong Kong*' (香港的反向並購趨勢)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2015年7月) - '*New Regulations for Foreign-Funded Enterprises Conducting E-Commerce Business in China*' (中國推出新法規針對中營運電子商務的外資企業)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2015年5月) - '*New PRC Foreign Investment catalogue*' (中國發布最新外商投資產業指導目錄)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2015年2月) - '*Notable Developments of Chinese IP Laws in 2014*' (2014年度中國知識產權法的顯著發展)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

合著者 (2015年2月5日) - '*China Releases Draft Foreign Investment Law for Public Comments*' (中國公布外國投資法草案並征詢公眾意見)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

作者 (2015年1月) - '*Structuring a Joint Venture in China*' (在中國成立合資企業)。美國：新聞日報。

合著者 (2014年11月) - '*The Hong Kong Competition Commission Releases Draft Guidelines for Comment*' (香港競爭事務委員會發布競爭條例的草擬指引)。溫斯頓律師事務所：溫斯頓亞洲客戶簡訊《Keep Your Counsel》。香港

Admissions

Hong Kong, 2003

Education

University of Hong Kong, PCLL

University of Hong Kong, LLB

Languages

Cantonese

English

Mandarin

Memberships

Law Society of Hong Kong

Key dates

Year joined: 2017

Year became partner: 2017

[View full profile online](#)